

CHARTER

CREATED ON 01/06/2020

The present,

- 1) Defines hockey as being the act of sliding one's body on ice with steel-blade skates with the simultaneous handling of a synthetic puck by way of a stick made out of wood or mineral alloys, where two opposing teams each assembled with five mobile players and a goaler protecting a framed space face one another on an ice surface, as was developed by the first indoor hockey game played in Montreal on March 3, 1875, at the Victoria Skating Rink (the 'Act');*
- 2) Establishes that an engagement of this Act by any Canadian citizen embodies in itself an expression of traditions and customs of Canadian culture, and consequently should benefit from Canadian laws which provide inheritable protection;*
- 3) Designates any adult or child, as a citizen of Canada, who embraces a practice of this Act, may this citizen be considered of professional or of amateur proficiency (the 'Players'), as a beneficiary in full right of the statements of this Charter;*
- 4) Considers that any elected official, administrator or civil servant of any level in the government of Canada, or of any such official, administrator or civil servant in its provinces or municipalities, including those of public bodies and of crown states (the 'Leaders'), has the duty and responsibility to oversee and enforce the respect of this Charter and to seize its value;*
- 5) Therefore asks the State to emancipate this Act as an inalienable right of individual liberty;*
- 6) Establishes that all prohibition in the individual entertainment of said Act may hinder and perpetrate irreversible damage to Canadian identity;*
- 7) Claims that prejudices caused in the restraint of such Act, which forms part of the Canadian identity, may jeopardize the very foundation of the society from which it sprouted;*
- 8) Understands that in times of war, in times of emergency preparedness, or in any other period during which extraordinary measures are deemed necessary by the State by reason of a national crisis (the 'Measures'), the Leaders will see to it so that access to the Act may be reestablished swiftly and without prejudice to the Players;*
- 9) Considers that the Leaders, fully aware that a healthy, performant and functional Canadian society partially depends upon access by the Players to the practices of the Act, must ensure that they may enjoy a free and easy version of it at all times during the span of a given year;*
- 10) Considers that in no given form or circumstance, aware of the universal nature of the Act, shall the Leaders grant undue privilege to varied groups or sport federations or associations of the country or of its provinces, may they be or not of professional status, such which may state a claim to legal or civil representation of a given group of Players to the disadvantage of another;*
- 11) Recognizes, endorses and grants autonomous privilege to provinces which hold a provincial adaptation of this Charter, so long as their adaptations will not diminish the protection, meaning and application of its present articles.*

THE HOCKEY PLAYERS COALITION
OF CANADA

THEHPCC.COM

© 2020 Hockey Players Coalition of Canada. All Rights Reserved.

CHARTRE

CRÉÉE LE 01/06/2020

La présente,

- 1) Définit le hockey comme étant la glisse corporelle sur glace à l'aide de patins à lames d'acier ainsi qu'au maniement simultané d'une rondelle synthétique par moyen d'un bâton de bois ou d'alliage composite, où deux équipes chacune composées de cinq joueurs mobiles et d'un gardien devant un espace cadré s'opposent de part et d'autre d'une patinoire, tel que développé pour la première fois lors d'une partie jouée le 3 mars 1875 à la Victoria Skating Rink de Montréal (la 'Pratique');*
- 2) Établit que cette Pratique exercée par tout citoyen québécois à titre d'activité représente en soi un legs des us et coutumes de la civilisation québécoise, et par conséquent jouit d'un statut distinct à titre de bien culturel;*
- 3) Désigne tout adulte ou enfant citoyen québécois se revendiquant adepte de cette Pratique, qu'il soit considéré professionnel ou amateur (les 'Hockeyeurs') comme bénéficiaire de plein droit selon les énoncés de cette Charte;*
- 4) Considère que tout élu, administrateur ou fonctionnaire de tout palier gouvernemental de la province du Québec, qu'il soit d'ordre provincial ou municipal ou communautaire, incluant ceux des organismes publics et des sociétés d'état (les 'Dirigeants'), a le devoir et la responsabilité de veiller au respect de cette Charte et d'en saisir sa raison d'être;*
- 5) Demande par conséquent à l'État d'affranchir cette Pratique comme un droit de liberté individuelle inaliénable;*
- 6) Établit que toute proscription de cette Pratique risque de porter atteinte dommageable et potentiellement irréversible à l'identité québécoise;*
- 7) Prétend qu'une atteinte dommageable à l'identité québécoise risque de mettre en péril le fondement même de cette société depuis laquelle elle est issue;*
- 8) Entend qu'en période de mesures de guerre, en période de mesures d'urgence, ou de toutes autres périodes au cours desquelles des mesures extraordinaires sont imposées par l'État en raison d'une crise (les 'Mesures'), ses articles puissent être supplantés pour la durée de la dite période, mais que, suivant la ou les levées des dites Mesures, les Dirigeants verront à réinstaurer l'accès à la Pratique dans les meilleurs délais et sans préjudices;*
- 9) Considère que les Dirigeants, pleinement conscients qu'une société québécoise fonctionnelle, saine et performante dépend partiellement d'un accès libre, quoique réglementé, à la Pratique, doivent assurer en tout temps de l'année le droit aux Hockeyeurs d'en bénéficier;*
- 10) Considère qu'en aucun cas ou circonstance, conscients du caractère universel de la Pratique, les Dirigeants n'accorderont de privilèges indus aux divers regroupements ou associations sportives de la province, qu'ils soient de statures professionnelles ou non, qui pourraient revendiquer un rôle de représentation légale ou civile d'un groupe de Hockeyeurs donné, au détriment ou désavantage d'un autre;*
- 11) Reconnaît, soutient et octroie un privilège d'autonomie aux provinces qui ont la liberté de tenir chacune une adaptation provinciale de cette Charte, dans la mesure où leurs adaptations n'en altèrent pas la protection, le sens, et l'application de ses articles.*

LA COALITION DES HOCKEYEURS
DU CANADA

THEHPCC.COM

© 2020 La Coalition des hockeyeurs du Canada. Tous droits réservés.